

Legally responsible person

M&Z Sp. z o.o.

ul. Chwaszczyńska 131b

Gdynia

81-571

poczta@miz.pl

www.miz.pl

Producer

EN• Product identified by EAN number 5908287007642

is subject to following safety information•

PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 5908287007642

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE• Das mit der EAN-Nummer 5908287007642

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•

FR• Produit identifié par le numéro EAN 5908287007642

est soumis aux informations de sécurité suivantes•

NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5908287007642

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•

SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 5908287007642

är föremål för följande säkerhetsinformation•

IT• Prodotto identificato dal numero EAN 5908287007642

è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: OSTRZEŻENIE: nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat. Małe elementy - niebezpieczeństwo zadławienia się lub połknięcia. Oświadczenie producenta: Zabawka auto na radio jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Producent wystawił Deklarację Zgodności, która jest dostępna do wglądu u importera. ZABAWKA NA BATERIE DZIAŁA NA BATERIE (NIE ZAŁĄCZONE) - nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii, - należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych (patrz oznakowania na opakowaniu), - baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (rys. na opak.) - wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki, - z nie używanej przez dłuższy czas zabawki należy wyjąć baterie, - nie wolno zwierać zacisków zasilania, - baterie nie powinny być ładowane, - zabawki nie można przyłączać do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania. - akumulatory (baterie przewidziane do ładowania) ładowane są tylko pod nadzorem dorosłych, - akumulatory (baterie przewidziane do ładowania) należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki. - aby wyjąć lub umieścić baterię, otwórz pokrywę komory bateryjnej, umieść baterie zalecanego typu, zgodnie z oznaczeniem pokazanym wewnątrz komory.

Następnie zamknij pokrywę baterii. UWAGA ! Przycisk on uruchamia zabawkę off służy do jej wyłączenia. Należy wybrać bezpieczne miejsce do zabawy. Zabawkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci do 3 lat. Podczas zabawy należy zachować środki ostrożności, ponieważ ich niezachowanie może grozić wypadkiem. Opakowanie nie jest zabawką, należy je trzymać z dala od dziecka. Należy zachować powyższe informacje. Wyprodukowano w Chinach. W celu ochrony środowiska naturalnego użytą zabawkę należy zdać w punktach zajmujących się recyklingiem artykułów elektrycznych. Więcej informacji uzyskasz od sprzedawcy. Umieszczone na opakowaniu oznakowanie przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że niniejszy artykuł podlega obowiązkowi zróżnicowanego zbierania odpadów. Porzucanie lub niewłaściwe stosowanie substancji lub komponentów elektrycznych może okazać się szkodliwe dla środowiska. Informacje o miejscach zbierania sprzętu znajduje się w punktach sprzedaży detalicznej. SELEKCJA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH CHRONI ŚRODOWISKO NATURALNE CZŁOWIEKA.

EN: WARNING: Not suitable for children under 3 years. Small parts - choking hazard or risk of swallowing. Manufacturer's statement: The radio-controlled toy car complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The manufacturer has issued a Declaration of Conformity, available for inspection at the importer. TOY OPERATES ON BATTERIES (NOT INCLUDED) - do not mix different types of batteries or new and used batteries, - use only recommended or equivalent type batteries (see markings on the packaging), - insert batteries with correct polarity (see diagram on packaging) - remove exhausted batteries from the toy, - remove batteries if the toy is not used for a long time, - do not short-circuit power terminals, - batteries should not be recharged, - do not connect the toy to a greater number of power sources than recommended. - rechargeable batteries are to be charged only under adult supervision, - remove rechargeable batteries from the toy before charging. - to insert or remove a battery, open the battery compartment cover, insert recommended type batteries according to the markings shown inside the compartment. Then close the battery cover. NOTE! The 'on' button starts the toy, 'off' is used to turn it off. Choose a safe place to play. Store the toy in a place inaccessible to children under 3 years. Take precautions during play to avoid accidents. Packaging is not a toy, keep it away from children. Keep this information for future reference. Made in China. To protect the environment, dispose of used toys at electrical recycling points. More information available from the retailer. The crossed-out wheellie bin symbol on the packaging signifies separate waste collection obligation for this item. Misuse or inappropriate disposal of electrical components may harm the environment. Information on collection points is available at retailers. SEPARATION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE PROTECTS HUMAN ENVIRONMENT.

DE: WARNUNG: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Kleinteile - Erstickungsgefahr oder Verschluckungsgefahr. Herstellererklärung: Das ferngesteuerte Spielzeugauto erfüllt die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Der Hersteller hat eine Konformitätserklärung ausgestellt, die beim Importeur eingesehen werden kann. SPIELZEUG BETRIEBT MIT BATTERIEN (NICHT ENTHALTEN) - mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue

und gebrauchte Batterien, - verwenden Sie nur empfohlene oder gleichwertige Batterien (siehe Kennzeichnungen auf der Verpackung), - setzen Sie die Batterien mit korrekter Polarität ein (siehe Diagramm auf der Verpackung) - entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug, - entfernen Sie Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht verwendet wird, - schließen Sie keine Stromanschlüsse kurz, - Batterien sollten nicht aufgeladen werden, - schließen Sie das Spielzeug nicht an eine größere Anzahl von Stromquellen an als empfohlen. - aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden, - entfernen Sie aufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen. - um eine Batterie einzusetzen oder zu entfernen, öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs, setzen Sie die empfohlenen Batterietypen gemäß den Markierungen im Fach ein. Schließen Sie dann die Batteriefachabdeckung. HINWEIS! Der 'on'-Knopf startet das Spielzeug, 'off' wird verwendet, um es auszuschalten. Wählen Sie einen sicheren Spielort. Bewahren Sie das Spielzeug an einem für Kinder unter 3 Jahren unzugänglichen Ort auf. Treffen Sie während des Spiels Vorsichtsmaßnahmen, um Unfälle zu vermeiden. Die Verpackung ist kein Spielzeug, halten Sie sie von Kindern fern. Bewahren Sie diese Informationen für zukünftige Nachschlagen auf. Hergestellt in China. Zum Schutz der Umwelt, entsorgen Sie gebrauchte Spielzeuge an elektrischen Recyclingpunkten. Weitere Informationen sind beim Einzelhändler erhältlich. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf der Verpackung bedeutet, dass für diesen Artikel eine verpflichtende getrennte Abfallsammlung besteht. Missbrauch oder unsachgemäße Entsorgung von elektrischen Komponenten können der Umwelt schaden. Informationen zu Sammelstellen sind bei Einzelhändlern erhältlich. DIE TRENNUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKSCHROTT SCHÜTZT DIE MENSCHLICHE UMWELT.

FR: AVERTISSEMENT : Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pieces - risque d'étouffement ou d'ingestion. Déclaration du fabricant : La voiture jouet radio-commandée est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Le fabricant a émis une Déclaration de Conformité, disponible pour inspection chez l'importateur. LE JOUET FONCTIONNE A PILES (NON INCLUSES) - ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées, - utiliser uniquement des piles du type recommandé ou équivalent (voir les marquages sur l'emballage), - insérer les piles avec la polarité correcte (voir diagramme sur l'emballage) - retirer les piles épuisées du jouet, - retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant longtemps, - ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation, - ne pas recharger les piles, - ne pas connecter le jouet a un plus grand nombre de sources d'alimentation que recommandé. - les piles rechargeables doivent etre chargées uniquement sous la surveillance d'un adulte, - retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger. - pour insérer ou retirer une pile, ouvrez le couvercle du compartiment a piles, insérez des piles du type recommandé selon les marquages indiqués a l'intérieur du compartiment. Puis refermez le couvercle des piles. REMARQUE ! Le bouton 'on' démarre le jouet, 'off' est utilisé pour l'éteindre. Choisissez un endroit sûr pour jouer. Rangez le jouet dans un endroit inaccessible aux enfants de moins de 3 ans. Prenez des précautions pendant le jeu pour éviter les accidents. L'emballage n'est pas un jouet, gardez-le a l'écart des enfants. Conservez ces informations pour référence future. Fabriqué en Chine. Pour protéger l'environnement,

jetez les jouets usagés dans les points de recyclage électrique. Plus d'informations disponibles auprès du détaillant. Le symbole de la poubelle barrée sur l'emballage signifie l'obligation de collecte séparée pour cet article. Une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement des composants électriques peuvent nuire à l'environnement. Les informations sur les points de collecte sont disponibles chez les détaillants. LA SÉPARATION DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES PROTEGE L'ENVIRONNEMENT HUMAIN.

SV: VARNING: Inte lämplig för barn under 3 ar. Sma delar - kvävningsrisk eller risk för att svälja.

Tillverkarens uttalande: Den radiostyrda leksaksbilen uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG. Tillverkaren har utfärdat en försäkran om överensstämmelse, tillgänglig för granskning hos importören. LEKSAKEN DRIVS AV BATTERIER (INGÅR INTE) - blanda inte olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier, - använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier (se märkningarna på förpackningen), - sätt in batterier med rätt polaritet (se diagram på förpackningen) - ta bort urladdade batterier från leksaken, - ta bort batterier om leksaken inte används under en längre tid, - kortslut inte strömterminalerna, - batterier bör inte laddas, - anslut inte leksaken till fler strömkällor än rekommenderat. - uppladdningsbara batterier ska laddas endast under vuxens uppsikt, - ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan laddning. - för att sätta in eller ta bort ett batteri, öppna locket till batterifacket, sätt i rekommenderade batterityper enligt markeringarna inuti facket. Stäng sedan batteriluckan. OBS! 'On'-knappen startar leksaken, 'off' används för att stänga av den. Välj en säker plats att leka på. Förvara leksaken på en plats som barn under 3 ar inte har tillgång till. Vidta försiktighetsåtgärder under lek för att undvika olyckor. Förpackningen är inte en leksak, ha den borta från barn. Behåll denna information för framtida referens. Tillverkad i Kina. För att skydda miljön, avyttra använda leksaker vid elektriska återvinningsstationer. Mer information finns hos återförsäljaren. Symbolen med överkryssad soptunna på förpackningen innebär skyldighet till separat avfallsinsamling för denna artikel. Missbruk eller olämplig hantering av elektriska komponenter kan skada miljön. Information om samlingsställen finns hos återförsäljare. SEPARATION AV ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL SKYDDAR MÄNSKLIG MILJÖ.

NL: WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. Kleine onderdelen - verstikkingsgevaar of inslikgevaar. Verklaring van de fabrikant: De op afstand bestuurbare speelgoedauto voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG. De fabrikant heeft een conformiteitsverklaring afgegeven, beschikbaar voor inspectie bij de importeur. SPEELGOED WERKT OP BATTERIJEN (NIET INBEGREPEN) - meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen, - gebruik alleen aanbevolen of gelijkwaardige batterijtypen (zie markeringen op de verpakking), - plaats batterijen met de juiste polariteit (zie diagram op de verpakking) - verwijder lege batterijen uit het speelgoed, - verwijder batterijen als het speelgoed lange tijd niet wordt gebruikt, - kortsluit de aansluitklemmen niet, - batterijen mogen niet worden opgeladen, - sluit het speelgoed niet aan op een groter aantal stroombronnen dan aanbevolen. - oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen, - verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed

voordat u ze oplaadt. - om een batterij te plaatsen of te verwijderen, moet u de batterijcompartimentsklep openen, aanbevolen batterijtypen plaatsen volgens de markeringen in het compartiment. Sluit vervolgens de batterijklep. LET OP! De 'aan'-knop start het speelgoed, 'uit' wordt gebruikt om het uit te schakelen. Kies een veilige plaats om te spelen. Bewaar het speelgoed op een voor kinderen onder de 3 jaar ontoegankelijke plaats. Neem voorzorgsmaatregelen tijdens het spelen om ongelukken te voorkomen. De verpakking is geen speelgoed, houd deze uit de buurt van kinderen. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Gemaakt in China. Om het milieu te beschermen, weggegooid speelgoed inleveren bij elektrische recyclingpunten. Meer informatie verkrijgbaar bij de winkelier. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak op de verpakking betekent een verplichting tot gescheiden inzameling voor dit artikel. Misbruik of ongeschikte verwijdering van elektrische componenten kan schadelijk zijn voor het milieu. Informatie over inzamelpunten is verkrijgbaar bij retailers. SCHEIDING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL BESCHERMT HET MENSELIJK MILIEU.

IT: AVVERTENZA: Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Piccole parti - rischio di soffocamento o ingestione. Dichiarazione del produttore: L'auto giocattolo radiocomandata e conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. Il produttore ha emesso una Dichiarazione di Conformità, disponibile per l'ispezione presso l'importatore. IL GIOCATTOLO FUNZIONA A BATTERIE (NON INCLUDE) - non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate, - utilizzare solo batterie del tipo raccomandato o equivalente (vedere le indicazioni sulla confezione), - inserire le batterie con la corretta polarità (vedere il diagramma sulla confezione) - rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo, - rimuovere le batterie se il giocattolo non viene utilizzato per un lungo periodo, - non cortocircuitare i terminali di alimentazione, - le batterie non devono essere ricaricate, - non collegare il giocattolo a un numero maggiore di fonti di alimentazione rispetto a quanto raccomandato. - le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto, - rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di caricarle. - per inserire o rimuovere una batteria, aprire il coperchio del vano batteria, inserire le batterie del tipo raccomandato secondo le indicazioni all'interno del vano. Quindi chiudere il coperchio della batteria. NOTA! Il pulsante 'on' avvia il giocattolo, 'off' viene utilizzato per spegnerlo. Scegli un luogo sicuro per giocare. Conservare il giocattolo in un luogo inaccessibile ai bambini sotto i 3 anni. Prendere precauzioni durante il gioco per evitare incidenti. La confezione non è un giocattolo, tenerla lontana dai bambini. Conservare queste informazioni per riferimento futuro. Fabbricato in Cina. Per proteggere l'ambiente, smaltire i giocattoli usati presso i punti di riciclaggio elettrico. Maggiori informazioni disponibili presso il rivenditore. Il simbolo del contenitore barrato sulla confezione significa obbligo di raccolta separata per questo articolo. Un uso improprio o un errato smaltimento dei componenti elettrici possono danneggiare l'ambiente. Le informazioni sui punti di raccolta sono disponibili presso i rivenditori. LA SEPARAZIONE DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI PROTEGGE L'AMBIENTE UMANO.

ES: ADVERTENCIA: No es adecuado para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas: peligro de asfixia o riesgo de ingestión. Declaración del fabricante: El coche de juguete a radio cumple con los requisitos

esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. El fabricante ha emitido una Declaración de Conformidad, disponible para inspección en el importador. JUGUETE FUNCIONA CON BATERÍAS (NO INCLUIDAS) - no mezcle diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas, - use solo el tipo de baterías recomendado o equivalente (ver marcas en el embalaje), - inserte las baterías con la polaridad correcta (ver diagrama en el embalaje) - retire las baterías agotadas del juguete, - retire las baterías si el juguete no se usa durante mucho tiempo, - no cortocircuite los terminales de alimentación, - las baterías no deben ser recargadas, - no conecte el juguete a más fuentes de alimentación de las recomendadas. - las baterías recargables deben cargarse solo bajo la supervisión de un adulto, - retire las baterías recargables del juguete antes de cargarlas. - para insertar o quitar una batería, abra la tapa del compartimento de baterías, inserte baterías del tipo recomendado de acuerdo con las marcas dentro del compartimento. Luego cierre la tapa de la batería. !NOTA! El botón 'on' inicia el juguete, 'off' se utiliza para apagarlo. Elija un lugar seguro para jugar. Almacene el juguete en un lugar inaccesible para niños menores de 3 años. Tome precauciones durante el juego para evitar accidentes. El embalaje no es un juguete, manténgalo alejado de los niños. Conserve esta información para referencia futura. Fabricado en China. Para proteger el medio ambiente, deseche los juguetes usados en puntos de reciclaje eléctrico. Más información disponible en el minorista. El símbolo del contenedor tachado en el embalaje significa la obligación de recogida separada para este artículo. El uso indebido o la eliminación inadecuada de componentes eléctricos puede dañar el medio ambiente. La información sobre los puntos de recogida está disponible en los minoristas. LA SEPARACIÓN DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS PROTEGE EL MEDIO AMBIENTE HUMANO.